

PO779/2023

Čl. I Smluvní strany

(1) **Česká agentura pro standardizaci**, státní příspěvková organizace, se sídlem 110 00 Praha 1, Biskupský dvůr 1148/5, IČO: 06578705, DIČ: CZ06578705, zastoupená **Mgr. Zdeňkem Veselým**, generálním ředitelem,

(dále jen "**Agentura**");

a

(2) **Česká zemědělská univerzita v Praze**, se sídlem **Kamýcká 129, 165 00 Praha – Suchdol**, IČO: **60460709**, DIČ: **CZ60460709**, zastoupená **Ing. Jakubem Kleindienstem, kvestorem**

(dále jen "**Univerzita**");

(Agentura a Univerzita dále též jen společně a nerozdílně jako "**Smluvní strany**" nebo samostatně jako "**Smluvní strana**").

(3) Smluvní strany dnešního dne, měsíce a roku uzavírají tuto smlouvu o poskytování přístupu ke službě ČSN online pro čtení elektronické formy českých technických norem, bez možnosti tisku, uzavřenou podle § 1746 odst. 2, § 2358 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a podle § 5 a násl. zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, jak v této smlouvě dále ujednáno (dále jen "**Smlouva**").

(4) Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v odstavci 1 a 2 odpovídají v době uzavření této Smlouvy skutečnosti a zavazují se, že změny dotčených údajů oznámí bez prodlení písemně druhé Smluvní straně.

(5) Smluvní strany prohlašují, že jsou plně způsobilé k právnímu jednání, které je předmětem této Smlouvy, a osoby za ně podepisující tuto Smlouvu jsou k tomuto právnímu jednání oprávněny.

Čl. II Úvodní ustanovení

(1) Agentura na základě ustanovení § 5 zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "**ZoTPV**"), mj. zajišťuje tvorbu, vydávání a distribuci českých technických norem a vede databázi českých technických norem a jiných technických dokumentů v České republice.

(2) Agentura provozuje licencovaný přístup k českým technickým normám a technickým normalizačním informacím (dále jen "**ČSN**") prostřednictvím plnotextové databáze ČSN online (dále jen "**ČSN online**").

(3) Obsah ČSN online je chráněn autorskými právy a právními předpisy o duševním vlastnictví. Vlastníkem obsahu ČSN online a vykonavatelem majetkových práv k obsahu ČSN online podle § 12 a násl. zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů, je Úřad pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví, v případě převzetí evropské nebo mezinárodní technické normy do soustavy ČSN je vlastníkem autorských a majetkových práv vydávající organizace.

(4) Agentura průběžně realizuje, ve spolupráci s Ministerstvem průmyslu a obchodu ČR, v rámci záměrů, týkajících se podpory technického vzdělávání, projekt s názvem "Přístup k českým technickým normám pro studenty vysokých škol technického zaměření" (dále jen "**Projekt**"), který je určen pro studenty vysokých škol technického zaměření.

(5) Studentem vysoké školy se pro účel této Smlouvy rozumí osoba s aktivním studiem ve studijním programu podle ustanovení § 44 zákona č. 111/1998 Sb., zákona o vysokých školách

PO779/2023

a o změně a doplnění dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů, uskutečňovaným na Univerzitě nebo její součástí (dále jen "**student**").

(6) Projekt vychází z předpokladu, že studenti budou ČSN ve své budoucí praxi užívat a je proto žádoucí, aby ČSN užívali a seznamovali se s nimi již během studia. Smyslem a účelem Projektu je centrální řešení pro všechny vysoké školy technického zaměření, které zajistí jejich studentům přístup k ČSN prostřednictvím ČSN online. Studentům tak bude umožněno tento důležitý zdroj informací v rámci technických oborů využívat bez omezení lokality.

(7) Agentura na základě výše uvedeného prohlašuje, že má za výše uvedeným účelem, jakož i za účelem zkvalitňování a rozšiřování poskytovaných služeb spočívajících mj. v přístupu k ČSN prostřednictvím ČSN online zájem zpřístupnit ČSN studentům Univerzity.

(8) Univerzita prohlašuje, že má zájem pro své studenty získat přístup k ČSN prostřednictvím ČSN online.

Čl. III Předmět smlouvy

(1) Agentura se zavazuje poskytnout Univerzitě bezúplatně přístup k ČSN prostřednictvím ČSN online, a to výlučně pro studenty Technické fakulty, Fakulty životního prostředí a Fakulty lesnické a dřevařské, kteří mají v interním systému Univerzity udělenou roli "student" (dále jen "**Uživatel**") v celkovém počtu **6 500 studentů**.

(2) Přístup je Uživatelům umožněn ke všem platným ČSN. Přístup k ČSN, včetně jejich aktualizace, bude zajištěn formou přístupu k datům na serveru Agentury.

(3) Každý Uživatel má právo používat ČSN online na nejvýše dvou jím výlučně vlastněných a (zároveň) užívaných počítačích nebo jiných obdobných zařízeních umožňujících používání ČSN online ve smyslu této Smlouvy.

(4) Uživatelé nemají právo obsah ČSN online tisknout. Právo užívat ČSN online na základě této Smlouvy se uděluje pouze k jeho užívání a nelze s ním jinak nakládat. Univerzita a Uživatelé nejsou oprávněni zasahovat do programů, dat nebo databází.

(5) Aktualizací ČSN se rozumí poskytování ČSN, změn ČSN, oprav ČSN, kterými se mění, opravují a nahrazují či ruší ČSN. Aktualizace ČSN bude Agentura provádět nejpozději do konce kalendářního měsíce, který je měsícem vydání, zrušení nebo změny ČSN.

(6) Agentura poskytuje uživatelskou podporu prostřednictvím zákaznického centra na e-mailové adrese "*firmy.csnonline@agentura-cas.cz*"; Agentura negarantuje minimální dobu poskytnutí zpětné vazby.

(7) Agentura se zavazuje vyvinout maximální úsilí k provozování ČSN online a jeho poskytování Univerzitě a Uživatelům v souladu s touto Smlouvou. V případě, že se v ČSN online vyskytne chyba ve funkcionalitě či nastane její nedostupnost z důvodů na straně Agentury, zavazuje se Agentura chybu odstranit či obnovit dostupnost ČSN online v co možná nejkratším časovém období dle povahy chyby a možností Agentury.

(8) Další údaje pro zpřístupnění systému ČSN online jsou uvedeny v Příloze č. 1 této Smlouvy, která je její nedílnou součástí (dále jen "**Příloha č. 1**").

Čl. IV Zajištění přístupu Uživatelů

(1) Uživatel přistupuje do ČSN online na základě této Smlouvy. Pro tento účel budou mít Uživatelé v systému ČSN online uloženy Univerzitní e-mailové adresy s doménou @fld.czu.cz, @fzp.czu.cz, @tf.czu.cz, @studenti.czu.cz, standardně zaregistrované Uživatelům v interním systému Univerzity.

(2) Uživatel má přidělena osobní přístupová práva, přičemž přístupovým jménem a heslem jsou přihlašovací údaje do interního systému Univerzity (ID), kterou má Uživatel v tomto interním

PO779/2023

systému registrovanou; přístupové heslo tedy není generováno systémem ČSN online, neboť je použito heslo z interního systému Univerzity.

(3) Založení uživatelského účtu v ČSN online probíhá automatizovaně tak, že se Uživatel přihlásí do interního systému Univerzity pomocí svého ID a použije odkaz pro vstup do ČSN online, tím bude založen uživatelský účet Uživatele. Pokud je účet již založen, dojde přímo k přihlášení do ČSN online.

(4) Prostředky pro správu přístupových práv Uživatelů nebudou Agentuře zpřístupněny. Správu, pokud půjde o nezbytný neautomatizovaný zásah, bude provádět Agentura.

(5) Přihlašovací údaje (uživatelské jméno a heslo) smí Uživatel používat výhradně pro svoji potřebu a uchovávat je bezpečným způsobem. Uživatel nesmí předávat přihlašovací údaje jiným osobám, vkládat je do jiného systému např. za účelem automatizovaného přihlašování nebo sdílení s jinými osobami.

(6) Pokud Uživatel přestane mít v interním systému Univerzity udělenou roli „student“ (zejména z důvodu ukončení či přerušení studia), je Univerzita povinna odebrat takovému Uživateli přístupová práva do interního systému Univerzity, čímž je zároveň ukončen i přístup Uživatele do ČSN online. V případě, že není možné ukončit přístup Uživatele do ČSN online podle předchozí věty, je Univerzita povinna ukončit přístup Uživatele do ČSN online jiným vhodným a účinným způsobem. Neukončí-li přístup Uživatele podle tohoto odstavce Univerzita, je tak oprávněna učinit Agentura.

Čl. V **Podmínky přístupu k ČSN**

(1) ČSN ve formátu *pdf jsou umístěny na serveru Agentury. Přístup k *pdf souborům podléhá autentizaci. Autentizací se pro účely této Smlouvy rozumí ověření identity Uživatele pomocí kontroly přidělených přístupových údajů a kontroly identifikačního kódu počítače, na kterém uživatel *pdf soubory otevírá.

(2) K ochraně *pdf souborů je použito technických prvků, které zabraňují neoprávněnému otevření ČSN na větším počtu počítačů, než je upraveno v této Smlouvě a její příloze. Systém této ochrany vyžaduje internetové spojení počítače Uživatele se serverem ČSN online.

(3) Soubory *pdf je možné otevřít přímo ze serveru Agentury nebo je možné je stáhnout na lokální disk počítače Uživatele a otevřít v offline režimu. Takto používaný soubor lze otevírat na tomto registrovaném počítači po dobu 14 dní, aniž by byl počítač připojen na internet. Po uplynutí této doby je nutné se znovu připojit do systému ČSN online a otevřít některý ze stažených *pdf souborů. Tím se možnost otevření souboru obnoví. Offline režim se pro účely této Smlouvy rozumí, že počítač Univerzity a/nebo Uživatele není v daném okamžiku připojen na internet a není pro něj dostupný server Agentury.

(4) Hromadné nebo jakékoliv softwarově automatizované stahování *pdf souborů na lokální nebo síťové disky je zakázáno. Počet stažení je z tohoto důvodu technicky omezen počtem dokumentů pro jednoho Uživatele za jeden den. Počet dokumentů je uveden v Příloze č. 1 této Smlouvy.

(5) K prohlížení dokumentů se vyžaduje software Adobe Acrobat Reader verze 9 a vyšší a instalaci zásuvného modulu (tzv. plug-in) firmy FileOpen. Potřebný software je k dispozici ke stažení ze serveru ČSN online zdarma. Uživatel je povinen seznámit se s pokyny, informacemi a postupem řešení případných problémů, které jsou uvedeny v ČSN online v sekci Jak začít a Časté dotazy.

(6) Soubory *pdf jsou opatřeny ochrannými prvky. Těmi jsou textové údaje o Uživateli a Univerzitě v záhlaví a technická omezení proti neoprávněnému šíření norem.

(7) Univerzita a Uživatel nesmí odstraňovat nebo se pokusit odstraňovat ochranné prvky v souboru *pdf. Stejně tak nesmí odstraňovat nebo se pokusit dešifrovat *pdf soubory nebo jinak narušovat systém ČSN online a ochranu *pdf souborů.

PO779/2023

(8) Univerzita a Uživatel nesmí používat systém ČSN online a/nebo ČSN v elektronické podobě a/nebo data ČSN online jiným způsobem, než je uvedeno v této Smlouvě.

Čl. VI Doba plnění

- (1) Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do **31.5.2024**.
- (2) V případě podstatného porušení této Smlouvy jednou ze Smluvních stran, je druhá Smluvní strana oprávněna od této Smlouvy písemně odstoupit. Odstoupení nabývá účinnosti doručením druhé smluvní straně.
- (3) Ke dni skončení této Smlouvy Agentura odebere Univerzitě a Uživatelům přístupová práva k ČSN online.

Čl. VII Odpovědnost

- (1) Agentura nenese odpovědnost za nedostupnost ČSN online, která vznikla v důsledku nesprávného či nevhodného nastavení počítače Univerzity a/nebo Uživatele, vnitřní síť Univerzity, internetového připojení Univerzity a/nebo Uživatele nebo nedodržení postupu při zprovoznění přístupu ze strany Univerzity a/nebo Uživatele.
- (2) Agentura dále neodpovídá za nedostupnost ČSN online, která má původ v porušení podmínek využívání služby stanovených obecně závaznými právními předpisy a/nebo touto Smlouvou Univerzitou a/nebo Uživatelem.
- (3) Univerzita bere na vědomí, že ČSN online či její jednotlivé části nemusí být dostupné nepřetržitě, a to zejména s ohledem na nutnou údržbu hardwarového a softwarového vybavení Poskytovatele, popř. nutnou údržbu hardwarového a softwarového vybavení třetích osob. Agentura, s ohledem na povahu ČSN online, se nezavazuje k zajištění toho, že ČSN online bude zcela bez nedostatků a že bude nepřetržitě fungovat zcela bez závad. Agentura neodpovídá za případnou škodu, která v důsledku skutečností uvedených v tomto odstavci vznikne Univerzitě a/nebo Uživatelům a/nebo třetím osobám.
- (4) Agentura nenese odpovědnost za nesprávné použití informací získaných prostřednictvím ČSN online.
- (5) Agentura neručí vzhledem k povaze e-mailové komunikace za korektní doručování e-mailových zpráv ze svých serverů či na své servery a z/do své sítě a nenese odpovědnost za případné škody způsobené nedoručenou či ztracenou e-mailovou zprávou.
- (6) Za okolnosti vylučující odpovědnost Agentury za omezení přístupu k ČSN online se považuje překážka, jež nastala nezávisle na vůli Agentury a brání Agentuře ve splnění její povinnosti, jestliže nelze rozumně předpokládat, že by Agentura tuto překážku nebo její následky odvrátila nebo překonala, a dále, že by v době vzniku závazku tuto překážku předvídala.

Čl. VIII Ochrana osobních údajů

- (1) Zpracování osobních údajů je řešeno v samostatném dokumentu Pravidla ochrany osobních údajů.

Čl. IX Další práva a povinnosti smluvních stran

PO779/2023

(1) Univerzita bere na vědomí, že ČSN nebo jejich části nesmějí být podle ustanovení § 5 odst. 8 zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, rozmnožovány a rozšiřovány bez souhlasu Agentury.

(2) Univerzita je povinna zabezpečit, aby poskytované ČSN byly zpřístupněny pouze přesně ohraničené skupině Uživatelů, kteří jsou vymezení touto Smlouvou.

(3) Univerzita se zavazuje zabezpečit, aby Uživatelé byli prokazatelně seznámeni s tím, že jsou vázáni povinností spočívající v zákazu sdělovat přístupové údaje (heslo, uživatelské jméno) třetím osobám nebo jinak neoprávněně poskytovat ČSN nebo jejich části třetím osobám, a to v jakékoli formě.

(4) Řešením smluvních a organizačních záležitostí souvisejících s plněním této Smlouvy jsou pověřeni:

a) za Agenturu: xxxxxx, vedoucí odd. péče o zákazníky,
e-mail: xxxxxx; tel.: xxxxxx.

b) za Univerzitu: xxxxxx, správce EIZ, e-mail: [xxxxxx](#), tel.: xxxxxx

(5) Řešením technických záležitostí souvisejících s plněním této Smlouvy jsou pověřeni:

a) za Agenturu: xxxxxx administrátor ČSN online,
e-mail: xxxxxx tel.: xxxxxx.

b) za Univerzitu: [xxxxxx](#), tel.: xxxxxx Technik ve výpočetní technice, e-mail:

(6) O změnách pověřených osob a jejich kontaktních údajů, jsou Smluvní strany povinny se vzájemně a bezodkladně informovat; každá taková změna je účinná ode dne následujícího po dni doručení informace o změně druhé Smluvní straně.

Čl. X Závěrečná ustanovení

(1) Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Uveřejnění smlouvy zajistí Univerzita. Agentura souhlasí se zveřejněním plného znění Smlouvy tak, aby tato Smlouva mohla být předmětem poskytnuté informace ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů a se zveřejněním plného znění Smlouvy ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).

(2) Smluvní strany prohlašují, že předmět této Smlouvy není plněním nemožným a že tuto Smlouvu uzavírají po pečlivém zvážení všech možných důsledků.

(3) V této Smlouvě, pokud z kontextu jasně nevyplývá jinak, zahrnuje význam slova v jednotném čísle rovněž význam daného slova v množném čísle a naopak, význam slova vyjadřujícího určitý rod zahrnuje rovněž ostatní rody. Nadpisy jsou uváděny pouze pro přehlednost a nemají vliv na výklad této Smlouvy.

(4) Není-li v této Smlouvě uvedeno jinak, změnit nebo doplnit tuto Smlouvu mohou Smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této Smlouvy a podepsány Smluvními stranami.

(5) Smlouva je vyhotovena ve dvou [3] stejnopisech s platností originálu, přičemž Univerzita obdrží dvě [2] vyhotovení a Agentura jedno [1] vyhotovení.

PO779/2023

(6) Uzavírá-li se tato Smlouva v elektronické podobě, musí být podepsána v souladu se zákonem č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů; v tomto případě se předchozí odstavec neaplikuje.

(7) Jsou-li, nebo stanou-li se, některá ustanovení této Smlouvy zcela nebo zčásti neplatnými, nebo pokud by v této Smlouvě některá ustanovení chyběla, není tím dotčena platnost ostatních ustanovení. Namísto neplatného nebo chybějícího ustanovení sjednají Smluvní strany takové platné ustanovení, které odpovídá smyslu a účelu neplatného nebo chybějícího ustanovení. V případě, že se některé ustanovení Smlouvy ukáže být zdánlivým (nicotný právní akt), posoudí se vliv této vady na ostatní ustanovení této Smlouvy podle ustanovení § 576 občanského zákoníku. Smluvní strany souhlasí, že v takovém případě zahájí neprodleně jednání za účelem změny takového ustanovení tak, aby se stalo platným, zákonným a vynutitelným a zároveň v nejvyšší možné míře zachovávalo původní záměr Smluvních stran ohledně ustanovení upravujícího danou otázku.

(8) Pokud není v této Smlouvě stanoveno jinak, platí pro právní vztahy z ní vyplývající příslušná ustanovení obecně závazných právních předpisů České republiky, zejména pak ustanovení občanského zákoníku v jeho platném a účinném znění. Pro řešení případných sporů jsou příslušné soudy České republiky.

(9) Smluvní strana není oprávněna postoupit či jinak převést svá práva nebo povinnosti vyplývající z této Smlouvy bez předchozího písemného souhlasu druhé Smluvní strany.

(10) V případě rozporu znění této Smlouvy se zněním příloh k této Smlouvě mají ustanovení této Smlouvy přednost.

(11) Smluvní strany prohlašují, že veškeré podmínky této Smlouvy vyplývají ze vzájemné dohody Smluvních stran, kdy každá měla možnost jednotlivá ustanovení této Smlouvy změnit.

(12) Smluvní strany výslovně prohlašují, každá samostatně, že jsou oprávněny tuto Smlouvu uzavřít a plnit, a jsou si vědomy skutečností z jejího uzavření vyplývajících. Smluvní strany prohlašují, že si tuto Smlouvu řádně přečetly, s jejím obsahem souhlasí, a že Smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, jejich pravé a svobodné vůle a nebyla ujednána v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek či jiných okolností, které by zakládaly neplatnost tohoto dokumentu. Na důkaz toho připojují své podpisy.

Přílohy:

Příloha č. 1 - Údaje pro zpřístupnění systému ČSN online

V Praze dne __. __. 2023

Agentura:

V Praze dne __. __. 2023

Univerzita:

Česká agentura pro standardizaci

zastoupená
Mgr. Zdeňkem Veselým
generálním ředitelem

Česká zemědělská univerzita v Praze

zastoupená
Ing. Jakubem Kleindienstem
kvestorem

PO779/2023

Příloha č. 1 - Údaje pro zpřístupnění systému ČSN online

NÁZEV ORGANIZACE (OBJEDNATEL)	Česká zemědělská univerzita
Město	Praha
PSČ	165 00
Ulice, číslo popisné	Kamýcká 129
IČ	60460709
DIČ	CZ60460709
Účinnost smlouvy (den zpřístupnění ČSN online)	den uveřejnění smlouvy v registru smluv
Účinnost smlouvy do:	31. 5. 2024
Počet povolených počítačů na jednoho uživatele	2
Limit denního počtu otevření nebo stažení ČSN na jednoho uživatele	30 dokumentů / den
Tisk	bez možnosti tisku